

That's a fine kind of freedom

ton original

Texte de Martin Charnin mis en musique par Harold Arlen en 1965.

With spirit

mf

Les mi graves seulement la 2de fois

5

Bird up a - bove, - see what he got, - Freedom to fly - and the free dom to not! -

mp

Mim Mim+ Mim6 Mim+

10

Dee - dum! That's a fine kind o' free - dom! _____

Do7/6 Mim7 Mim Fam6 Si7

15

Look at him go! - Fly where he like, - Way up a - bove, - Likewhere he fly, - Look at the crow, - he's as free as the dove! - Don't have to go - to the back of the sky! -

Mim Mim+ Mim6 Mim+

20

Dee - dum! That's a sweet sort o' free - dom! _____

Do7/6 Sim7 Mim Fam6 Si7

He owns the clear blue, — Sit' - tin' on his sun - beam, —
Wake up! You glum bird, — Help us o - ver - come, bird, —

Mi7 MiM7 Ré9 Do#9 Mi7 Ré7/5+ Do#7/5+

25

Could be — there's one beam there — for me!
Free - dom — has slumbered all — too long!

Mi7 Sol Do#Dim Fa#m Fa#m

30

Bird up a - bove, — man up a tree — Don'thaf - ta fly, - but he got - ta be free! .

Mim Mim5+ Mim6 Mim5+

35

Dee - dum! That's a fine kind o' free - dom! _____

Do7/6 Sim7 Mim Si7/9+ Si7/5dim

40

af - ta! Free - and e - qual - i - bri - um!

Mi11 Mim Do9/5Dim Do9 Fa9 Fa#7 Mim7

mes 42 à 44 optionnelles

Dee - dum! That's a fine kind o' free - dom! _____

La Do9 Ré Mi

45

That's a fine kind o' free - dom! Hey, bird! _____

Do9 Sim7 Mim La

50

You can show 'em the way, bird! ___ You can show 'em to - day bird! ___

La+ La6 La7 La

55

Oh, yes, in - deed - um, That's a fine kind o' free ___ dom! ___

Fa#7 Fa7 Mim6 Do9 Ré Mi

Bird up above, see what he got,
Freedom to fly and the freedom to not!
Deedum! That's a fine kind o' freedom!

L'oiseau en haut, regarde ce qu'il a,
Liberté de voler et liberté de ne pas le faire!
C'est acté! C'est une belle forme de liberté!

Look at him go! Way up above,
Look at the crow, he's as free as the dove!
Deedum! That's a sweet sort o' free-dom!

Regardez-le, allez! Tout en haut,
Regarde le corbeau, il est aussi libre que la colombe!
C'est acté! C'est une douce sorte de liberté!

He owns the clear blue,
Sittin' on his sunbeam,
Could be there's one beam there for me!

Il possède le bleu clair,
Assis sur son rayon de soleil,
Peut-être y a-t-il un rayon pour moi!

Bird up a-bove, man up a tree
Don't hafta fly, but he gotta be free!
Deedum! That's a fine kind o' freedom!

L'oiseau en haut, homme en haut d'un arbre
Il ne faut pas qu'il vole, mais il doit être libre!
C'est acté! C'est une belle forme de liberté!

Fly where he like, Like where he fly,
Don't have to go to the back of the sky!
Wake up! You glum bird,

Vole où il veut, aime où il vole,
Pas besoin d'aller au fond du ciel!
Réveillez-vous! Espèce d'oiseau maussade,

Help us overcome, bird,
Freedom has slumbered all too long!
Afta! Free and equilibrium!

Aide-nous à vaincre, oiseau,
La liberté s'est endormie depuis trop longtemps!
Et après! Gratuit et égal!

Deedum! That's a fine kind o' freedom!
That's a fine kind o' freedom!
Hey, bird! You can show 'em the way, bird!

C'est acté! C'est une belle forme de liberté!
C'est une belle forme de liberté!
Hé, oiseau! Tu peux leur montrer le chemin, oiseau!

You can show 'em to bird!
Oh, yes, in deedum,
That's a fine kind o' freedom!

Vous pouvez les montrer à l'oiseau!
Oh, oui, en acte,
C'est une belle forme de liberté!